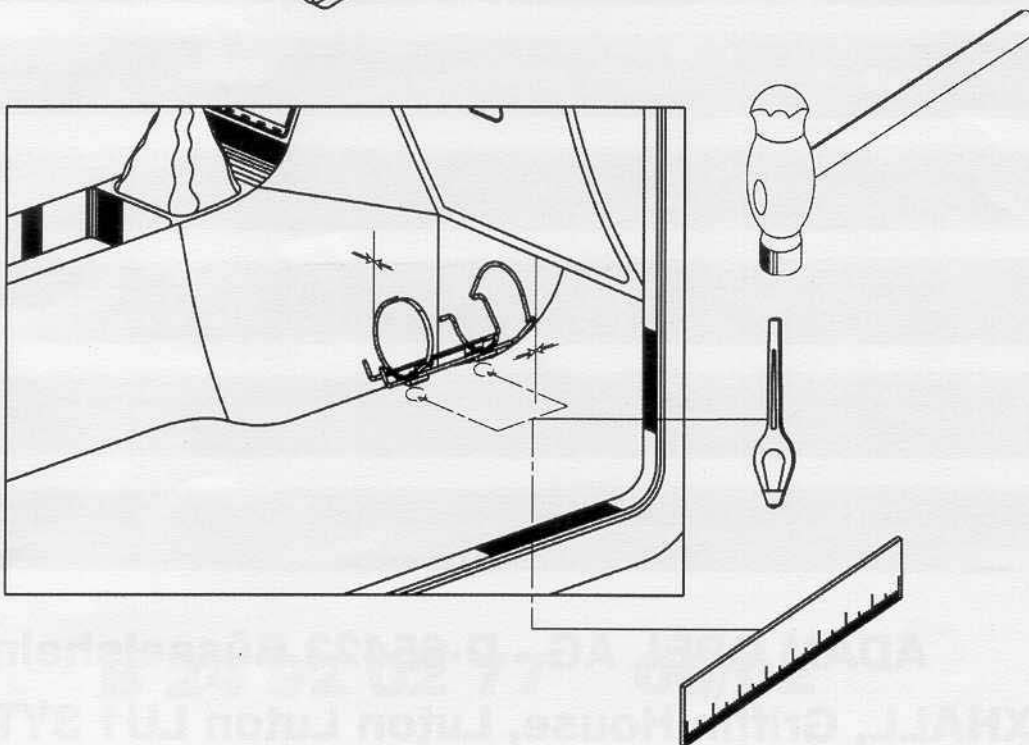
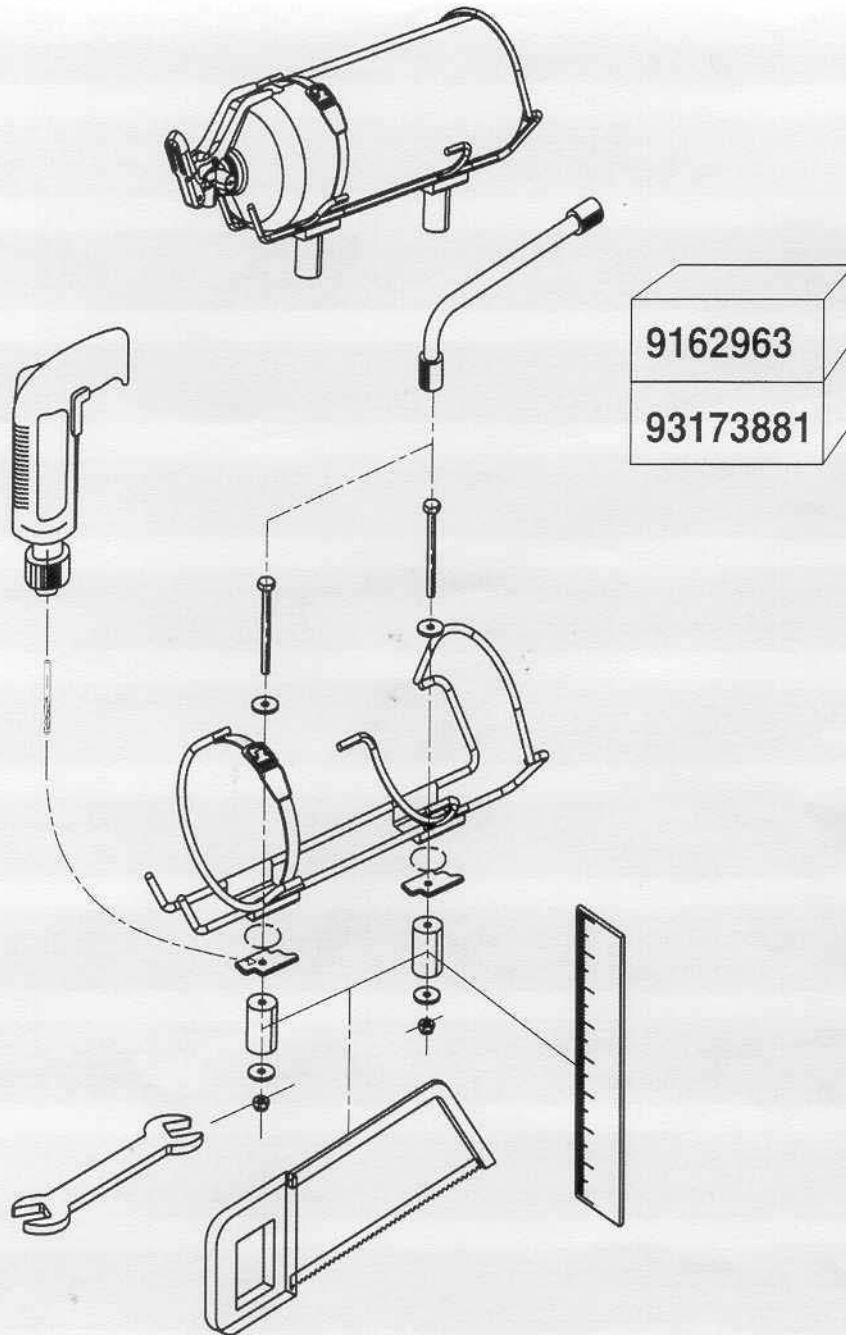


part numbers: 09162963/93173881



- D** Mögliche Einbaulage!
Bitte achten Sie darauf, daß keine Leitungen, Kabel oder andere funktionelle Teile im Montagebereiche beschädigt oder zerstört werden. Nach der Montage ist eventuell ein Korrosionsschutz vorzunehmen.
- GB** Possible installation position!
Please ensure that no wires, cables or other functional components in the vicinity of the installation location are damaged or destroyed. Anti-corrosion protection should be applied as necessary following installation.
- F** Emplacement de montage possible!
Faites attention à ne pas endommager de câble, conduite ou autre pièce fonctionnelle se trouvant dans la zone de montage. Après le montage, effectuez au besoin un traitement anticorrosion.
- NL** Mogelijke inbouwplaats!
Let erop, dat geen leidingen, kabels of andere functionele onderdelen in het montagebereik beschadigd of vernield worden. Na montage moet eventueel een corrosiebescherming worden aangebracht.
- DK** Mulig indbygningsposition!
Sørg for, at ingen ledninger, kabler eller andre funktionsdele i montageområdet bliver beskadiget eller ødelagt. Efter monteringen skal der eventuelt foretages en korrosionsbeskyttelse.
- N** Mulig monteringsposisjon!
Vær oppmerksom på at ledninger, kabler eller andre funksjonelle deler i monteringsområdet ikke beskadiges eller ødelegges. Etter monteringen må eventuelt korrosjonsbeskyttelse gjennomføres.
- S** Möjlig placering!
Kontrollera att inga ledningar, kablar eller andra funktionella delar skadas eller förstörs på monteringsplatsen. Efter monteringen skall eventuellt ett korrosionsskydd genomföras.
- FIN** Mahdollinen asennuspaikka!
Huolehdi siitä, etteivät mitkään johtimet, kaapelit tai muut toiminnalliset osat asennusalueella pääse vahingoittumaan tai tuhoutumaan. Asennuksen jälkeen on mahdollisesti suoritettava korroosiosuojaus.
- I** Possibile posizione di montaggio!
Si prega di fare attenzione a non danneggiare o distruggere tubazioni, cavi o altre parti funzionali nella zona di montaggio. Dopo il montaggio effettuare eventualmente un trattamento anticorrosivo.
- E** ¡Posible posición de montaje!
Sírvase prestar atención a que ninguna línea, cable o cualquier otro elemento funcional en el sector de montaje puede deteriorarse o destruirse. Tras el montaje debe, eventualmente, aplicarse protección anticorrosiva.
- P** Possível posição de montagem!
Por favor, observe que não sejam danificados ou destruídos nenhuns cabos ou tubagens ou outros componentes funcionais na área de montagem. Caso necessário, deve efectuar-se uma protecção anti-corrosão após a montagem.
- GR** Ενδεχόμενη θέση εγκατάστασης!
Σας παρακαλούμε να προσέξετε ώστε να μην υποστούν βλάβη ή καταστροφή αγωγοί, καλώδια ή άλλα λειτουργικά εξαρτήματα στο χώρο της εγκατάστασης. Μετά την εγκατάσταση ίσως πρέπει να ληφθούν μέτρα έναντι διάβρωσης.
- CS** Možná montážní poloha!
Dbejte laskavě na to, aby se nepoškodily či nezničily vodiče kabely nebo jiné funkční díly v montážní oblasti. Po montáži je eventuálně zapotřebí provést antikoroziní ochranu.
- PL** Możliwe położenie montażowe!
Należy zwrócić uwagę na to, aby w strefie montażu żadne przewody, kable i inne elementy funkcyjne nie zostały uszkodzone lub zniszczone. Po zainstalowaniu należy ewentualnie zastosować środki ochrony przeciwkorozyjnej.
- TR** Mümkün olan montaj pozisyonu!
Hatların, kabloların veya başka işlevsel parçaların montaj alanında zarar görmemesine veya tahrip olmamasına lütfen dikkat ediniz. Montajdan sonra gerekirse uygun bir korozyona karşı koruma önlemi alınmalıdır.
- H** A beépítés lehetséges helye!
Ügyeljen rá, hogy a szerelés környezetében vezetékek, kábel vagy más funkcionális alkatrész meg ne sérüljön, vagy tönkre ne menjen. Szerelés után célszerű esetleg korrózióvédelem alkalmazása.
- YU** Mogući položaj ugradnje!
Molimo Vas, obratite pažnju na to da se u području montaže ne oštete ili unište vodovi, kabeli ili drugi funkcionalni dijelovi. Nakon montaže je možda potrebno izvršiti zaštitu od korozije.
- Serbisch
Mogući montažni položaj!
Molimo Vas da obratite pažnju na to da se u oblasti montaže ne oštete ili unište vodovi, kabeli ili drugi funkcionalni delovi. Posle montaže može da nastane potreba za stavljanjem korozijske zaštite.